



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2024. április 9.  
(OR. en)

8539/24

FIN 343

## FEDŐLAP

|                    |                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:             | az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató                                                                                                                                                             |
| Az átvétel dátuma: | 2024. április 9.                                                                                                                                                                                                            |
| Címzett:           | Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára                                                                                                                                                                      |
| Biz. dok. sz.:     | COM(2024) 921 final                                                                                                                                                                                                         |
| Tárgy:             | 3. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSI TERVEZET<br>A 2024. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSHEZ<br>Az Európai Ügyészségnek a Lengyelország csatlakozását követő és<br>Svédország tervezett részvételére tekintettel történő megerősítése |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2024) 921 final.

Melléklet: COM(2024) 921 final

Brüsszel, 2024.4.9.  
COM(2024) 921 final

2024/0090 (BUD)

**3. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSI TERVEZET  
A 2024. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSHEZ**

**Az Európai Ügyészségnek a Lengyelország csatlakozását követő és Svédország tervezett  
részvételére tekintettel történő megerősítése**

Tekintettel:

- az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,
  - az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről szóló, 2020. december 14-i (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozatra<sup>1</sup>, amely 2021. június 1-jén hatályba lépett,
  - az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (...) szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>2</sup> és különösen annak 44. cikkére,
  - az Európai Unió 2024-es pénzügyi évre vonatkozó, 2023. november 22-én elfogadott általános költségvetésére<sup>3</sup>,
  - a 2024. február 29-én elfogadott 1/2024. számú költségvetés-módosítási tervezetre<sup>4</sup>,
  - a [2024. április 9-én] elfogadott 2/2024. számú költségvetés-módosítási tervezetre<sup>5</sup>,
- az Európai Bizottság az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti a 2024. évi költségvetésre vonatkozó 3. számú költségvetés-módosítási tervezetét.

## **A SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS VÁLTOZÁSAI**

Az általános bevételi kimutatás és a III. szakasz változásai elérhetők az EUR-Lexen (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hu.htm>).

---

<sup>1</sup> A Tanács (EU, Euratom) 2020/2053 határozata (2020. december 14.) az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 424., 2020.12.15.).

<sup>2</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet, továbbá az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30.).

<sup>3</sup> HL L, 2024/207, 2024.2.22.

<sup>4</sup> COM(2024) 80 final.

<sup>5</sup> COM(2024) 920 final.

# **INDOKOLÁS**

## **1. BEVEZETÉS**

A 2024-re vonatkozó 3. számú költségvetés-módosítási tervezet (3/2024. számú költségvetés-módosítási tervezet) célja, hogy bevezesse a költségvetésbe az Európai Ügyészség (a továbbiakban: EPPO) szükséges megerősítését, miután a Bizottság 2024. február 29-én elfogadott határozatában<sup>6</sup> megerősítette Lengyelország részvételét, valamint Svédország tervezett részvételét az EPPO létrehozására vonatkozó megerősített együttműködésben.

Összességében a 3/2024. számú költségvetés-módosítási tervezetnek a kiadásokra gyakorolt nettó hatásaként a kötelezettségvállalási és a kifizetési előirányzatok 3,6 millió EUR-val emelkednek.

## **2. EURÓPAI ÜGYÉSZSÉG(EPPO)**

Létrehozása óta 22 tagállam vesz részt az EPPO létrehozására vonatkozó, az (EU) 2017/1939 rendelet<sup>7</sup> szerinti megerősített együttműködésben. Miután Lengyelország a 2024. január 5-én kelt értesítésben kifejezte erre irányuló szándékát, a Bizottság 2024. február 29-én megerősítette Lengyelország részvételét az EPPO létrehozására vonatkozó megerősített együttműködésben. Svédország jövőbeli csatlakozása várhatóan a következő hónapokban kerül megerősítésre.

A Bizottság ezért a 3/2024. számú költségvetés-módosítási tervezetben az EPPO megerősítését javasolja további húsz létszámtervi álláshely allokálása révén, amelyre az európai ügyészek, valamint – tekintettel a két újabb részt vevő tagállam részvétele miatt megnövekedett munkateherre – a szükséges támogató feladatokat ellátó munkaerő felvétele céljából van szükség. A Bizottság javasolja az EPPO költségvetésének 3,6 millió EUR-val történő növelését annak érdekében, hogy a 2024-es év fennmaradó időszakában fedezetet biztosítson a Lengyelország és Svédország részvételével kapcsolatos kiadásokra, amelyek magukban foglalják a felveendő személyzet fizetését, valamint operatív kiadásokat, többek között a Lengyelországban és Svédországban kinevezendő további delegált európai ügyészek javadalmazását.

EUR

| Költségvetési sor               | Megnevezés               | Kötelezettségvállalási előirányzatok | Kifizetési előirányzatok |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| <i>III. szakasz – Bizottság</i> |                          |                                      |                          |
| 07 10 08                        | Európai Ügyészség (EPPO) | 3 600 000                            | 3 600 000                |
| <b>Összesen</b>                 |                          | <b>3 600 000</b>                     | <b>3 600 000</b>         |

Mivel a 2b. alfejezetben (Reziliencia és értékek) már nincs mozgástér, a Bizottság javasolja a Rugalmassági Eszköz igénybevételét a megerősítés céljából.

A létszámterv kapcsolódó módosításait a költségvetési melléklet tartalmazza.

## **3. FINANSZÍROZÁS**

Összességében a 3/2024. számú költségvetés-módosítási tervezetnek a kiadásokra gyakorolt nettó hatásaként a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok 3,6 millió EUR-val emelkednek.

<sup>6</sup> A Bizottság (EU) 2024/807 határozata (2024. február 29.) Lengyelországnak az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködésben való részvételének megerősítéséről (HL L, 2024/807, 2024.2.29.).

<sup>7</sup> A Tanács (EU) 2017/1939 rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

Mivel a 2b. alfejezet alatt már nincs több mozgástér és átcsoportosítási lehetőség, a Bizottság az EPPO megerősítése érdekében javasolja a Rugalmassági Eszköznek az (EU, Euratom) 2020/2093 rendelet<sup>8</sup> 12. cikkével összhangban történő igénybevételét 3,6 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzatban a 2b. alfejezetre (Reziliencia és értékek).

A Rugalmassági Eszköz 2021 és 2024 közötti igénybevételéhez kapcsolódó 2024. évi kifizetési előirányzatok a becslés szerint 1 738,0 millió EUR-t tesznek ki. Az ezekre az évekre vonatkozó kintlevőségek becsült kifizetési ütemtervét az alábbi táblázat tartalmazza:

| <i>Rugalmassági Eszköz – kifizetési profil (millió EUR)</i> |                |              |              |             |                 |
|-------------------------------------------------------------|----------------|--------------|--------------|-------------|-----------------|
| <i>Igénybevétel éve</i>                                     | <b>2024</b>    | <b>2025</b>  | <b>2026</b>  | <b>2027</b> | <b>Összesen</b> |
| 2021                                                        | 7,6            | 0,0          | 0,0          | 0,0         | <b>7,6</b>      |
| 2022                                                        | 49,8           | 36,7         | 0,0          | 0,0         | <b>86,5</b>     |
| 2023                                                        | 279,0          | 120,6        | 83,2         | 0,0         | <b>482,8</b>    |
| 2024                                                        | 1 401,6        | 107,6        | 83,7         | 46,3        | <b>1 639,1</b>  |
| <b>Összesen</b>                                             | <b>1 738,0</b> | <b>265,0</b> | <b>166,9</b> | <b>46,3</b> | <b>2 216,1</b>  |

<sup>8</sup> A Tanács (EU, Euratom) 2020/2093 rendelete (2020. december 17.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 433I., 2020.12.22., 11. o.).

#### 4. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

EUR-ban

|     |                                                                                                                                        | 2024. évi költségvetés (az 1–2/2024. számú költségvetés-módosítási tervezettel együtt) |                          | 3/2024. számú költségvetés-módosítási tervezet |                          | 2024. évi költségvetés (az 1–3/2024. számú költségvetés-módosítási tervezettel együtt) |                          |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|     |                                                                                                                                        | Kötelezettségvállalási előirányzatok                                                   | Kifizetési előirányzatok | Kötelezettségvállalási előirányzatok           | Kifizetési előirányzatok | Kötelezettségvállalási előirányzatok                                                   | Kifizetési előirányzatok |
| 1.  | Egységes piac, innováció és digitális gazdaság                                                                                         | 21 493 372 987                                                                         | 20 827 967 003           |                                                |                          | 21 493 372 987                                                                         | 20 827 967 003           |
|     | Felső határ                                                                                                                            | 21 598 000 000                                                                         |                          |                                                |                          | 21 598 000 000                                                                         |                          |
|     | Mozgástér                                                                                                                              | 104 627 013                                                                            |                          |                                                |                          | 104 627 013                                                                            |                          |
| 2.  | Kohézió, reziliencia és értékek                                                                                                        | 74 560 690 949                                                                         | 33 715 996 204           | 3 600 000                                      | 3 600 000                | 74 564 290 949                                                                         | 33 719 596 204           |
|     | ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében                                                                                                 | 1 289 495 333                                                                          |                          | 3 600 000                                      |                          | 1 293 095 333                                                                          |                          |
|     | Felső határ                                                                                                                            | 73 289 000 000                                                                         |                          |                                                |                          | 73 289 000 000                                                                         |                          |
|     | Mozgástér                                                                                                                              | 17 804 384                                                                             |                          |                                                |                          | 17 804 384                                                                             |                          |
| 2a. | Gazdasági, társadalmi és területi kohézió                                                                                              | 64 665 195 616                                                                         | 24 155 654 152           |                                                |                          | 64 665 195 616                                                                         | 24 155 654 152           |
|     | Felső határ                                                                                                                            | 64 683 000 000                                                                         |                          |                                                |                          | 64 683 000 000                                                                         |                          |
|     | Mozgástér                                                                                                                              | 17 804 384                                                                             |                          |                                                |                          | 17 804 384                                                                             |                          |
| 2b. | Reziliencia és értékek                                                                                                                 | 9 895 495 333                                                                          | 9 560 342 052            | 3 600 000                                      | 3 600 000                | 9 899 095 333                                                                          | 9 563 942 052            |
|     | ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében                                                                                                 | 1 289 495 333                                                                          |                          | 3 600 000                                      |                          | 1 293 095 333                                                                          |                          |
|     | Felső határ                                                                                                                            | 8 606 000 000                                                                          |                          |                                                |                          | 8 606 000 000                                                                          |                          |
|     | Mozgástér                                                                                                                              |                                                                                        |                          |                                                |                          |                                                                                        |                          |
| 3.  | Természeti erőforrások és környezet                                                                                                    | 57 338 630 839                                                                         | 54 151 402 941           |                                                |                          | 57 338 630 839                                                                         | 54 151 402 941           |
|     | Felső határ                                                                                                                            | 57 449 000 000                                                                         |                          |                                                |                          | 57 449 000 000                                                                         |                          |
|     | Mozgástér                                                                                                                              | 110 369 161                                                                            |                          |                                                |                          | 110 369 161                                                                            |                          |
|     | ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések                                                                            | 40 517 278 000                                                                         | 40 505 482 213           |                                                |                          | 40 517 278 000                                                                         | 40 505 482 213           |
|     | EMGA részleges felső határ                                                                                                             | 41 649 000 000                                                                         |                          |                                                |                          | 41 649 000 000                                                                         |                          |
|     | A részleges mozgástér kiszámítása során figyelembe nem vett, kerekítésből adódó különbözet                                             | 722 000                                                                                |                          |                                                |                          | 722 000                                                                                |                          |
|     | Nettó átcsoportosítások az EMGA és az EMVA között                                                                                      | –1 046 000 000                                                                         |                          |                                                |                          | –1 046 000 000                                                                         |                          |
|     | Az EMGA-kiadásokra rendelkezésre álló nettó egyenleg (az EMGA és az EMVA közötti átcsoportosításokkal korrigált részleges felső határ) | 40 603 000 000                                                                         |                          |                                                |                          | 40 603 000 000                                                                         |                          |
|     | EMGA részleges mozgástér                                                                                                               | 85 722 000                                                                             |                          |                                                |                          | 85 722 000                                                                             |                          |
| 4.  | Migráció és határigazgatás                                                                                                             | 3 892 705 671                                                                          | 3 248 967 443            |                                                |                          | 3 892 705 671                                                                          | 3 248 967 443            |
|     | Felső határ                                                                                                                            | 4 020 000 000                                                                          |                          |                                                |                          | 4 020 000 000                                                                          |                          |
|     | Mozgástér                                                                                                                              | 127 294 329                                                                            |                          |                                                |                          | 127 294 329                                                                            |                          |
| 5.  | Biztonság és                                                                                                                           | 2 697 177 926                                                                          | 2 035 413 531            |                                                |                          | 2 697 177 926                                                                          | 2 035 413 531            |

| <b>védelem</b>                                                                       |                        |                        |                  |                  |                        |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------|------------------|------------------------|------------------------|
| <i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>                                        | 317 177 926            |                        |                  |                  | 317 177 926            |                        |
| <i>Felső határ</i>                                                                   | 2 380 000 000          |                        |                  |                  | 2 380 000 000          |                        |
| <i>Mozgástér</i>                                                                     |                        |                        |                  |                  |                        |                        |
| <b>6. Szomszédság és a világ</b>                                                     | <b>16 731 000 000</b>  | <b>15 315 050 313</b>  |                  |                  | <b>16 731 000 000</b>  | <b>15 315 050 313</b>  |
| <i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>                                        | 28 828 204             |                        |                  |                  | 28 828 204             |                        |
| <i>ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (11. cikk, (1) bekezdés, a) pont)</i> | 371 171 796            |                        |                  |                  | 371 171 796            |                        |
| <i>Felső határ</i>                                                                   | 16 331 000 000         |                        |                  |                  | 16 331 000 000         |                        |
| <i>Mozgástér</i>                                                                     |                        |                        |                  |                  |                        |                        |
| <b>7. Európai közigazgatás</b>                                                       | <b>11 988 000 603</b>  | <b>11 988 000 603</b>  |                  |                  | <b>11 988 000 603</b>  | <b>11 988 000 603</b>  |
| <i>ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (11. cikk, (1) bekezdés, a) pont)</i> | 215 000 603            |                        |                  |                  | 215 000 603            |                        |
| <i>Felső határ</i>                                                                   | 11 773 000 000         |                        |                  |                  | 11 773 000 000         |                        |
| <i>Mozgástér</i>                                                                     |                        |                        |                  |                  |                        |                        |
| <b>ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai</b>                                     | <b>9 175 375 841</b>   | <b>9 175 375 841</b>   |                  |                  | <b>9 175 375 841</b>   | <b>9 175 375 841</b>   |
| <i>Részleges felső határ</i>                                                         | 9 006 000 000          |                        |                  |                  | 9 006 000 000          |                        |
| <i>Részleges mozgástér</i>                                                           |                        |                        |                  |                  |                        |                        |
| <b>A fejezetek előirányzatai</b>                                                     | <b>188 701 578 975</b> | <b>141 282 798 038</b> | <b>3 600 000</b> | <b>3 600 000</b> | <b>188 705 178 975</b> | <b>141 286 398 038</b> |
| <i>Felső határ</i>                                                                   | 186 840 000 000        | 170 543 000 000        |                  |                  | 186 840 000 000        | 170 543 000 000        |
| <i>ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében</i>                                        | 1 635 501 463          | 1 734 392 297          | 3 600 000        | 3 600 000        | 1 639 101 463          | 1 737 992 297          |
| <i>ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (11. cikk, (1) bekezdés, a) pont)</i> | 586 172 399            |                        |                  |                  | 586 172 399            |                        |
| <i>Mozgástér</i>                                                                     | 360 094 887            | 30 994 594 259         |                  |                  | 360 094 887            | 30 994 594 259         |
| <b>Tematikus speciális eszközök</b>                                                  | <b>6 517 600 432</b>   | <b>5 491 076 559</b>   |                  |                  | <b>6 517 600 432</b>   | <b>5 491 076 559</b>   |
| <b>Összes előirányzat</b>                                                            | <b>195 219 179 407</b> | <b>146 773 874 597</b> | <b>3 600 000</b> | <b>3 600 000</b> | <b>195 222 779 407</b> | <b>146 777 474 597</b> |